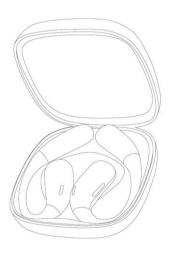
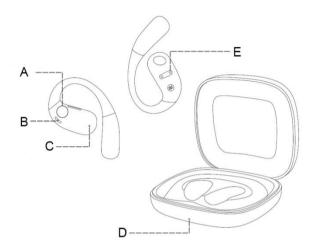
A38 EARBUDS FĂRĂ FIR Manual de instrucțiuni



Prezentare generală



A: Tastă multifuncțională poziție tactilă

B: Microfoane

C: bluetooth LED afişaj luminous

D: Indicator de încărcare

E: Contacte de încărcare

Lista de ambalare



Pornit/Oprit

- Căștile sunt în cutie. Scoateți căștile și porniți-le automat
- Căștile sunt oprite în afara carcasei şi apăsați lung tasta de funcție timp de 3 secunde pentru a le porni
- Puneti-l în carcasa de încărcare si opriti-l
- În starea de pornire, țineți apăsat 5S pentru a opri
- Puterea redusă, dispozitivele neconectate se închid automat

Conexiune Bluetooth



- Porniți dispozitivul, căutați "A38" și selectați Connect
- Când dispozitivul este pornit pentru prima dată, acesta intră automat în starea de împerechere Bluetooth
- Când dispozitivul este pornit din nou, căștile se conectează automat înapoi la dispozitivul anterior. După ce conexiunea eșuează, căștile intră automat în modul de împerechere

Functie tactilă

Pauză/Play—Faceți clic pe tasta de funcție

Melodia următoare——— Faceți triplu clic pe tasta de funcție din dreapta

Melodia anterioară — Faceți triplu clic pe tasta de funcție din stânga

Creștere volum— Faceți dublu clic pe tasta de funcție pentru urechea dreaptă

Reducerea volumului ——Faceți dublu clic pe tasta de funcție a urechii stângi
Asistent vocal ——Țineți apăsată tasta de funcție din stânga timp de 3 secunde
Mod joc/muzică ——Apăsați și mențineți apăsat butonul de funcție din dreapta
timp de 3 secunde

Răspundeți/încheiați apelul——— Faceți clic pe tasta de funcție

Respingeți un apel———Apăsați și mențineți apăsat butonul de funcție timp de

1,5 secunde

Anulare apel ———Faceți clic pe tasta de funcție în timpul procesului de apelare

1. Atunci când utilizați o ureche, operațiunea este urechea dreaptă.

2. Dacă căștile din stânga şi din dreapta nu sunt împerecheate, porniți dispozitivul şi deconectați-l de la dispozitiv, faceți clic rapid pe butonul de funcție de pe căștile din stânga şi din dreapta, puneți-l în carcasa de încărcare şi scoate ti-l pentru re-perechere.

Parametrii de bază

Codificare audio: AAC, SBC

Versiunea Bluetooth: V5.4

Distanța de comunicare: 10 metri

Timp de redare unică: 7 ore

Durata de viată a bateriei cu carcasa de încărcare: 25 de ore

Capacitatea bateriei: 50mAh pentru căști, 400mAh pentru carcasa de încărcare

Intrare nominală carcasă de încărcare: DC5V=0.3A

lesire nominală a carcasei de încărcare: DC5V=0.2A

Timp de încărcare a carcasei de încărcare: 2H

Timp de încărcare a căstii: 1.5H

Întretinere si întretinere

 Când căștile nu sunt utilizate, vă rugăm să le puneți înapoi în carcasa de încărcare pentru a preveni pierderea si încărcarea la timp a căstilor.

înainte de curățare şi întreţinere, nu mai utilizaţi acest dispozitiv, opriţi toate
 aplicațiile si deconectați toate conexiunile sau cablurile la alte dispozitive.

 Vă rugăm să utilizați o cârpă curată, uscată şi moale pentru a şterge dispozitivul sau accesoriile acestuia.

- Dacă produsul cu baterie cu litiu nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp,
 vă rugăm să vă asigurati că îl încărcați cel puțin o dată la trei luni.

Instructiuni de sigurantă

înainte de utilizarea și operarea echipamentului, vă rugăm să citiți și să respectați următoarele precauții pentru a asigura performanța optimă a echipamentului și pentru a evita situațiile periculoase sau ilegale.

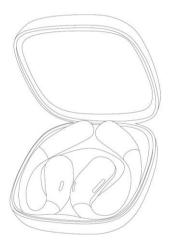
 Echipament electronic: Nu utilizați acest echipament în locuri în care utilizarea dispozitivelor fără fir este interzisă în mod expres, în caz contrar acesta va interfera cu alte dispozitive electronice sau va cauza alte pericole.

- Impact asupra dispozitivelor medicale: Undele radio generate de dispozitiv pot afecta funcționarea normală a dispozitivelor medicale implantabile sau a dispozitivelor medicale personale, cum ar fi stimulatoarele cardiace, implanturile cohleare, aparatele auditive etc. Dacă utilizați oricare dintre aceste dispozitive medicale, consultați producătorii acestora cu privire la restricțiile privind utilizarea acestui dispozitiv.
- Protecție auditivă: Atunci când utilizați căști pentru a asculta muzică sau apeluri, este recomandat să utilizați volumul minim necesar pentru muzică sau apel pentru a evita deteriorarea auzului. Expunerea prelungită la niveluri ridicate de volum poate provoca leziuni permanente ale auzului.
- Siguranța în trafic: Expunerea la niveluri ridicate de volum în timpul conducerii poate distrage atenția, ceea ce poate duce la accidente. Vă rugăm să respectați reglementările relevante din țara sau regiunea dvs. și să nu utilizați acest produs în timp ce conduceți.
- Sănătatea copiilor: Acest aparat şi accesoriile sale pot conține unele piese mici, vă rugăm să păstrați aparatul şi accesoriile sale departe de îndemâna copiilor. Copiii pot deteriora din greșeală acest aparat şi accesoriile sale sau pot înghiți piese mici care provoacă sufocare sau alte pericole. Acest aparat nu este o jucărie si copiii trebuie să utilizeze aparatul sub supravegherea unui adult.
- Vă rugăm să păstrați dispozitivul şi accesoriile acestuia uscate. Nu utilizați un dispozitiv de încălzire externă, cum ar fi un cuptor cu microunde sau un uscător de păr, pentru a-l usca.

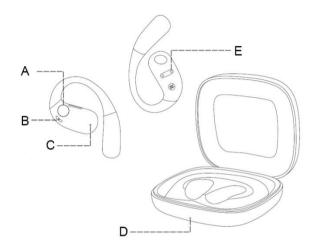
- Nu așezați dispozitivul și accesoriile sale în zone în care temperatura este prea ridicată sau prea scăzută, deoarece acest lucru poate cauza funcționarea defectuoasă, incendierea sau explozia dispozitivului.
- Nu loviţi, nu aruncaţi, nu călcaţi în picioare, nu stoarceţi sau nu aruncaţi în foc, nu utilizaţi dacă apar umflături.
- Nu utilizați substanțe chimice puternice, detergenți sau detergenți puternici pentru a curăța aparatul sau accesoriile acestuia.
- Nu atingeți cardul cu bandă magnetică (cum ar fi cardul bancar, cardul telefonic etc.) de acest aparat pentru o perioadă lungă de timp, în caz contrar cardul cu bandă magnetică poate fi deteriorat de câmpul magnetic.
- Vă rugăm să nu dezasamblați sau modificați aparatul și accesoriile sale fără autorizație, în caz contrar aparatul și accesoriile nu vor fi acoperite de garanția companiei, vă rugăm să contactați centrul de service autorizat în caz de defecț iune a echipamentului.

АЗ8 БЕЗЖИЧНИ СЛУШАЛКИ

Ръководство за употреба



Общо



представяне

- А: Мултифункционален бутон за позиция на докосване
- В: Микрофони
- C: bluetooth LED светещ дисплей
- : Индикатор за зареждане
- : Контакти за зареждане

опаковъчен лист



Вкл./Изкл

- Слушалките са в кутията . Извадете ключовете и ги включете автоматично
- Слушалките са **изключени** извън калъфа **и** натиснете дълго функционалния бутон за 3 секунди, за да ги включите го в **кутият**а за зареждане и го изключете
- Във включено състояние натиснете дълго 5S, за да изключите
- Ниска мощност, несвързаните устройства се изключват автоматично

Bluetooth връзка



- Включете вашето устройство , потърсете " АЗВ " и изберете Свързване
- Когато устройството се включи за първи път , то автоматично влиза в състояние на Bluetooth сдвояване

устройството се включи отново, слушалките автоматично се свързват обратно към предишното устройство. След като връзката е неуспешна , слушалките автоматично влизат в режим на сдвояване

Сензорна функция

Пауза / Възпроизвеждане — Щракнете върху функционалния клавиш
Следваща песен ——— Щракнете три пъти върху десния функционален кл
авиш
Предишна песен ——— Троен - щракнете върху функционалния клавиш
ОВЯЛТО
Увеличаване на звука— —— Щракнете двукратно върху функционалния
клавиш за дясното ухо
Намаляване на звука — —— Щракнете двукратно върху функционалния
клавиш на лявото ухо
Гласов асистент — —— Натиснете и задръжте левия функционален
клавиш за 3 секунди
Режим игра / музика — —— Натиснете и задръжте десния функционален
бутон за 3 секунди
Отговор / прекратяване на повикването— — Щракнете върху функцио
налния клавиш
Отхвърляне на повикване— —— Натиснете и задръжте функционалния
бутон за 1,5 секунди
Отмяна на повикване — —— Щракнете върху функционалния клавиш по
време на процеса на повикване
Забележка :
 Когато използвате едното ухо, операцията е дясното ухо.

- 2. Ако лявата и дясната слушалка не са сдвоени, включете устройството и

го изключете от устройството, бързо щракнете върху функционалния бут он върху лявата и дясната плочка на слушалката, поставете го в кутията за зареждане и го извадете за повторно сдвояване.

Основни параметри

Аудио кодиране: AAC, SBC

Bluetooth версия: V5.4

Комуникационно разстояние: 10 метра

Време за единично възпроизвеждане: 7 часа

Живот на батерията с кутия за зареждане : 25 часа

Капацитет на батерията: 50mAh за слушалки , 400mAh за кутия за зареждан

е

Номинален вход на кутията за зареждане : DC5V = 0,3 A

Номинална мощност на кутията за зареждане : DC5V = 0,2A

Време за зареждане на кутията за зареждане: 2 часа

Време за зареждане: 1.5Н

Поддръжка и поддържане

 Когато слушалките не се използват, моля, поставете ги обратно в кути ята за зареждане, за да предотвратите загуба на слушалките и зареждане навреме.

Преди почистване и поддръжка спрете да използвате това устройство,
 спрете всички приложения и изключете всички връзки или кабели към
 други устройства.

- Моля, използвайте чиста, суха кърпа и мек за избърсване на устройството или аксесоарите му.
- Ако продуктът с литиева батерия не се използва за дълъг период от време,
 моля, уверете се зареждайте го поне веднъж на всеки три месеца.

Инструкции за безопасност

Преди да използвате и работите с оборудването , моля, прочетете и спазвайте следните предпазни мерки , за да осигурите оптимална работа на оборудването и да избегнете опасни или незаконни ситуации .

използвайте това оборудване на места, където използването на безжични устройства е забранено изрично, в противен случай ще попречи на други електронни устройства или ще причини други опасности.

- Въздействие върху медицински устройства: Радиовълните, генерирани от устройството, могат да повлияят на нормалната работа на имплантируеми медицински устройства или лични медицински устройства, като пейсмейкъри, кохлеарни импланти, слухови апарати и др. Ако използвате някое от тези медицински устройства, консултирайте се с техните производители относно ограниченията за използването на това устройство.
- Защита на слуха: Когато използвате устройството за слушане на музика или разговори, се препоръчва да използвате минималната сила на звука, необходима за музиката или разговора, за да избегнете увреждане на слуха. Продължителното излагане на високи нива на звука може да причини трай но увреждане на слуха.

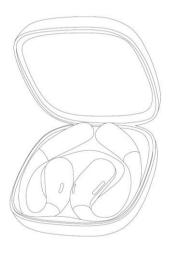
- Безопасност на движението: Излагането на високи нива на звука по време на шофиране може да бъде разсейващо, което може да доведе до инциденти. Моля, спазвайте съответните разпоредби във вашата страна или регион и не използвайте този продукт, докато, шофирате.
- Здраве на децата: Това устройство и неговите аксесоари може да съдържат малки части, моля, дръжте устройството и неговите аксесоари далеч от деца. Децата могат случайно да повредят този уред и неговите аксесоари или да погълнат малки части, които да причинят задавяне или други опасности. Това устройство не е играчка и децата трябва да го използват под наблюдението на възрастен.
- Моля , дръжте устройството и аксесоарите му сухи . Не използвайте външно нагревателно устройство като микровълнова фурна или сешоар , за да го изсушите .
- Не поставяйте устройството и неговите аксесоари на места, където температурата е твърде висока или твърде ниска, тъй като това може да причини неизправност на устройството, запалване или експлозия.
- Не удряйте, хвърляйте, настъпвайте, стискайте или хвърляйте в огън, не използвайте, ако се появи подуване.
- Не използвайте силни химикали, почистващи препарати или силни препарати за почистване на устройството или аксесоарите му.
- Не докосвайте картата с магнитна лента (като банкова карта, телефонна карта и др.) до това устройство за дълго време, в противен случай картата с

магнитна лента може да се повреди от магнитното поле.

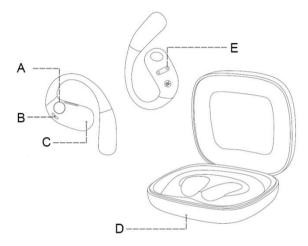
- Моля, не разглобявайте и не модифицирайте устройството и неговите а ксесоари без разрешение, в противен случай устройството и аксесоарите няма да бъдат покрити от гаранцията на компанията, моля, свържете се с оторизирания сервизен център в случай на повреда на оборудването.

A38 VEZETÉK NÉLKÜLI FÜLHANGOK

Használati útmutató



Általános



bemutatás

- A : Érintőpozíciós többfunkciós gomb
- B: Mikrofonok
- C: bluetooth LED világító kijelző
- D : Töltésjelző
- : Töltő érintkezők

csomagolási lista



Be/Ki

- A fejhallgató a dobozban van . Vegye ki a kulcsokat , és kapcsolja be
- A fejhallgató a tokon kívül ki van kapcsolva, és a bekapcsoláshoz tartsa lenyomva a funkciógombot 3 másodperciq
- Tedd a töltőtokba és kapcsold ki
- Bekapcsolt állapotban tartsa lenyomva az 5S gombot a kikapcsoláshoz
- Alacsony fogyaszt á s ú $\,$, nem csatlakoztatott eszközök automatikusan kikapcsolnak

Bluetooth kapcsolat



- Kapcsolja be a készüléket , keresse meg az " A38 " kifejezést és válassza a
 Csatlakozás lehetőséget

első bekapcsolásakor automatikusan Bluetooth -párosítási állapotba lép készülék ismételt bekapcsolásakor a fejhallgató automatikusan visszacsatlakozik az előző készülékhez . A csatlakozás sikertelens é ge után a fejhallgató automatikusan párosítási módba lép

Érintés funkció

Szünet / Lejátszás — Kattintson a funkciógombra

Következő dal — Kattintson háromszor a jobb oldali funkciógombra

Előző dal — Háromszor – kattintson a bal oldali funkciógombra

Hangerő növelése— — Kattintson duplán a jobb fül funkciógombjára

Hangerő csökkentése — Kattintson duplán a bal fül funkciógombjára

Hangsegéd — Tartsa lenyomva a bal funkciógombot 3 másodpercig

Játék / zene mód — — Nyomja meg és tartsa lenyomva a jobb oldali

funkciógombot 3 másodpercig

Hívás fogadása / befejezése— — Kattintson a funkciógombra

Hívás elutasítása — Tartsa lenyomva a funkciógombot 1,5 másodpercig

Hívás megszakítása — Hívás közben kattintson a funkciógombra

Megjegyzés:

- 1. Egy fül használata esetén a művelet a jobb fül .
- 2. Ha a bal és a jobb fülhallgató nincs párosítva, kapcsolja be a készüléket és vá lassza le a készülékről, gyorsan kattintson a funkciógombra a fülhallgató bal és jobb oldali lapján, helyezze a töltőtokba és vegye ki a javításhoz...

Alapvető paraméterek

Hangkódolás: AAC, SBC

Bluetooth verzió: V5.4

Kommunikációs távolság: 10 méter

Egyszeri lejátszási idő: 7 óra

Az akkumulátor élettartama töltőtokkal együtt : 25 óra

Akkumulátor kapacitása: 50mAh fejhallgatóhoz, 400mAh töltőtokhoz

Töltőház névleges bemenete: DC5V = 0.3A

A töltőház névleges teljesítménye: DC5V = 0.2A

Töltőtok töltési ideje: 2H

Töltési idő : 1,5 óra

Karbantartás és karbantartás

 Ha a fejhallgatót nem használja , tegye vissza a töltőtokba , hogy elkerülje a fejhallgató elvesztését és időben történő feltöltését.

 Tisztítás és karbantartás előtt hagyja abba az eszköz használatát, állítsa le az összes alkalmazást, és húzza ki az összes csatlakozást vagy kábelt a többi eszközhöz.

 - Kérjük, használjon tiszta, száraz ruhát és puha a készülék vagy tartozékai törlé séhez.

 Ha a lítium akkumulátoros terméket hosszabb ideig nem használja , győződjön meg róla töltse fel legalább háromhavonta .

Biztonsági utasítások

A berendezés használata és üzemeltetése előtt kérjük, olvassa el és tartsa be a következő óvintézkedéseket a berendezés optimális működése és a veszélyes vagy illegális helyzetek elkerülése érdekében.

használja ezt a berendezést olyan helyen , ahol a vezeték nélküli eszközök használata tilos kifejezetten , különben zavarja más elektronikus eszközök

működését, vagy egyéb veszélyeket okoz.

- Orvosi eszközökre gyakorolt hatás: A készülék által keltett rádióhullámok befolyásolhatják a beültethető orvostechnikai eszközök vagy személyes orvosi eszközök, például pacemakerek, cochleáris implantátumok, hallókészülékek stb. normál működését. Ha ezen orvosi eszközök bármelyikét használja, konzultáljon a gyártókkal az eszköz használatára vonatkozó korlátozásokról.
- Hallásvédelem : Ha a készüléket zenehallgatásra vagy hívásra használja , a halláskárosodás elkerülése érdekében javasolt a zenéhez vagy a híváshoz szüksé ges minimális hangerő használata . A nagy hangerőnek való hosszan tartó expozíció maradandó halláskárosodást okozhat.
- Közlekedésbiztonság: A vezetés közbeni nagy hangerő elvonhatja a figyelmet,
 ami balesetekhez vezethet. Kérjük , kövesse az országában vagy régiójában érvényes előírásokat , és ne használja ezt a terméket vezetés közben .
- Gyermekek eg észsége: Ez a készülék és tartozékai apró alkatrészeket tartalmazhatnak, ezért tartsa távol a készüléket és tartozékait gyermekektől. A gyermekek véletlenül megsérthetik a készüléket és tartozékait, vagy lenyelhetnek olyan apró alkatrészeket, amelyek fulladást vagy egyéb veszélyt okozhatnak. Ez az eszköz nem játék, és a gyermekek felnőtt felügyelete mellett használhatják az eszközt.
- Kérjük , tartsa szárazon a készüléket és tartozékait Ne használjon külső fűtőberendezést , például mikrohullámú sütőt vagy hajszárítót a szárításhoz .
 vagy túl alacsony hőmérsékletű helvre , mert ez a készülék meghibásodását .

meggyulladását vagy felrobbanását okozhatja .

- Ne üsse, dobja, ne lépjen rá , ne nyomja össze vagy dobja tűzbe , ne használja , ha duzzanat jelentkezik .
- Ne használjon erős vegyszereket, tisztítószereket vagy erős tisztítószereket a készülék vagy tartozékainak tisztításához.
- sokáig a mágnescsíkos kártyát (pl. bankkártya , telefonkártya stb.) ehhez a géphez , különben a mágnescsíkos kártya megsérülhet a mágneses tér hatására .
- Kérjük, hogy a készüléket és tartozékait engedély nélkül ne szerelje szét és ne módosítsa , ellenkező esetben a készülékre és a tartozékokra nem vonatkozik a cég garancia , kérjük , berendezés meghibásodása esetén forduljon a hivatalos szervizhez .